謎樣的女人

許夢萍

小金呆一陣子：「我倒沒有留意到。」

我又問：「那前額髮際的尖端，會否也是假的？不過是經過「化粧弄成的。」

小金也搖搖頭說：「我也沒有留心。」

老板笑說：「個人在戀愛中的人，往往會變成壹個愚蠢的人，也難怪小金沒有留意到。」

小金說：「是的，我一直說意亂情迷。」

老板批小金：「小金，假如你證明七太就是陳芳菲，你將怎辦？」

「我——我不知道。」小金哀愁地說。

老板說：「七太、夫婦，她作出牆紅杏，到外邊找刺激，無疑視你爲玩品，你是錯用眞情了。」

小金竟流下眼淚來，但淚水在眼眶閃，就忍住了，他一抖擻，拿出丈夫氣：

「設若如此，那就算做了一場夢吧，我就死了這條心便是。」

老板拍拍他的肩膊：「在這種情形下，是要用理智去處理，你說的對，一定要死了這條心。」

小金：「不過芳菲會是這樣人，我看她眞的愛我。」

我的老板未便在他頭上澆冷水，於是互相看了一眼，由我對小金：

「那麼你回去等候佳音，讓我的老板替你鋪路去見七太。」

小金稱謝而退，我在小金去後問老板，打算用甚麼辦法讓他們見面？老板說：

「一個星期後是我的生辰，我打算在家中請客——到時都請他們，他們就可以見面了。」

一個星期過去了，老板的生辰宴會到臨，因老板的家是在中山，祖先遺下的一家古老花園大房子，面積很大，小金一早便來，替老板佈置一下和幫忙招客人。

我靜靜地旁觀，小金顯然心情緊張已極點，我對他非常同情，同情他第一次付出眞愛，便碰上這般位神秘詭異的對象，着實難爲了他。

他不時望住門口，當也有客人到達，他都緊張地瞻望。

宴會是在晚上八時入席，這之前有一個舞會，七點正，王富裕帶了七太來了，七太打扮得雍容華貴，儀態萬千，小金一見了她，幾乎碰跌了一張椅子，跟着是我在他身邊扯了他一下衣袖，他才極力抑什激動心情，抖顫着聲音低聲對我說：

（十六）

保健漫譚

（臥式）

如何促進睡眠酣暢

於是有的就要求助於安眠藥了，其實這是不必要的，祇要你在白天不要再睡覺，到了晚上自然會像喝酒醉了一樣，壹上床就睡着了。

至於腸胃積有熱燥之氣，影响睡眠的，不管那壹類的睡眠不安現象，只要認眞實行「飲水保健法」，配合儉習「內功攝生術」，儘量多練內臟運動，多吃青菜和水果，保持每日糞便輕鬆軟滑，中西補藥，絕對不能進用。

每晚就寢時，可在床上仰臥姿加作「內臟運動」拾式息，然後雙目輕閉，兩眼球轉上（如作視頂狀），放開壹切雜念，直至睡去爲止，養成習慣，久之自能使睡眠酣暢。

談談傷風感冒

所謂感冒，就醫學立場來說，它是由於壹種濾過性病毒所引起的傳染病，實際上它是很多種疾病的總稱，並非壹個單獨的病名，如受寒風冷氣或雨淋而生病的普通感冒，壹般習慣上叫乜做「傷風」，由病菌傳染所侵襲而成病的，則有流行性感冒（其中還有伊，卑，司型），病毒性，細菌

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514

經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨
鮮沙河粉
歡迎外賣
目錄印備 函索即奉

中國洪門民治黨
全加第二十屆懇親
籌備處職員表

處長 陳文彬 副 林社康
秘書 鄭今後 副 李華英 黃滔
財政 鄭鴻麟 副 鄭光發
外交 王燦柏 副 林伯勝 梅拱學
李顯榮
監督 林國倪 副 岑兆英 吳一平
游藝 李華英 副 關文剛 鄭炎才
宣傳 簡伊平 副 林洪公
佈置 馬廣滔 副 鄭榮裕
進席 孫運如 副 余喜
收支 趙毓明 副 李耀福
李北進 馬定國
顧問 司徒捷予 周玉生 林兆光
簡國安 王華進 伍澤讓
招待 黃啓珉 黃國富 鄭銳鋼
周郁莊 林麟 岑栢深
廖華帝 胡其光 林普么

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2841
李榮電話 255-3814

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days

專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。

司理人：關榮 關添偉

金然棧臘味製造廠

Kam Yen Jan (1948) Ltd
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757

秋往冬來 冬年節近
選擇禮品 臘味最宜
飲酒送飯 雙方實惠
如蒙委託 代勞付寄

精製
白油腸 五花肉
鴨肝腸 晾肉餅
鴨下庄 大原鴨
鼓鴨片
半磅庄盒牛肉脯
特製加李牛肉脯

蒙委託代理寄往國外或國內保證寄到途中損失照數奉賠手續簡單只需明付貨及收貨人地址便妥
價目印備 函索即寄

專上門修理雪櫃及家庭電器用具
具政府牌照
馬君寶
收費特廉估價免費
電三弍七弍八六七
或三弍五〇五弍七

中國洪門民治黨澳洲
域多利亞省美利濱埠
總支部第十壹屆職員

公元一九六九年度

正主席潘瑞華 副主席曾湛
中文秘書林啓 副劉子平 雷家幸
英文秘書劉煥 陳均
財政主任龐英
文書主任潘登
稽核主任潘啓 黃華
監察主任湯達 陳遇
宣傳主任黃國 鄭積
總務主任陳義局 文兆
慈善主任陳三 梁心
劉栢 謝銓
娛樂主任陳德文 陳子良
李吉群 梁信
事務主任鄧操

片打實業公司

承辦代理 各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租項

Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.
56 E. PENDER ST., MU 2-185
Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一強 FA 5-1849 黃劉慧娟 277-5841
梁鐵武 325-3757

梁慧超 266-8702

李寧 [illegible]702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小租文

▲西區頓巴街角樓下五間舖面樓上二十組聯房，三年新，每年租入息弍萬七千六百元全價二十六萬五千元先交八萬元（梁一強）

▲屋列珠區名貴大方四年新屋街角位置土庫游戲室俱備全價十萬三千元（劉黃慧娟）

▲一街西大型菓舖最合一家經營賺大錢每日生意五百元先交一萬七千元（李華英）

▲哥部華街五十尺地大屋一間另外大年新上下兩層工廠及辦公室之用現價六萬三千元（梁春廣）

▲寶尼比區近寶尼比湖學校及交通地濶七十五尺地長壹百六十五尺在名貴新屋區平賣八千五百元（梁春廣）

▲近西門菲莎大學新屋大間電爐電櫃垃圾櫃廁陽台俱備有大有小有平有貴歡迎參觀查詢（梁岳雄）

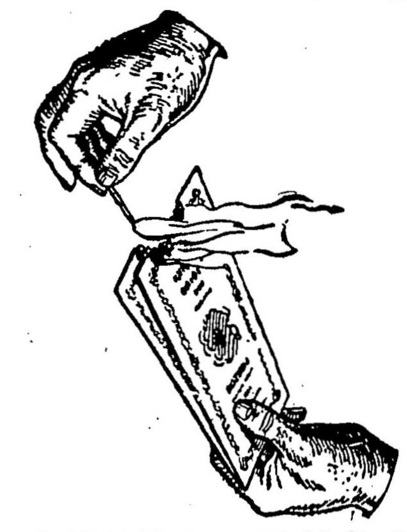
▲跑路街二層磚樓一間舖面樓上十三間房平賣弍萬弍千元先交一萬元（梁鐵武）

▲東區商業樓十壹年新舖面西藥材行樓上三組醫生房及壹組兩個睡房聯房月租九百四十元現價八萬九千元（梁春廣）

▲屋列治區四十六街西八百號四年新平賣四萬七千元（梁一強）

▲本公司代理人壽火燭房屋汽車盜竊等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

你的公債券
應被焚燬嗎？



你的大厦可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿遲延，以免悔恨。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU [illegible]

新到

新吉勝
粉條粉片
三昌毛巾
錢牛庄保心安油
鮮靚菜甫
香米餅
番薯干

雪白茨菇
鮮靚白菓
大條粉葛
大肉生羌
揀手馬蹄
紅芽芋仔
靚梹芋仔

每逢星期弍猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

袁日光

K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656

裝修旅店
殯館房屋
改造華麗
設計佈置
免費估價
屋宇圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律懽迎

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟

顯聖黃大仙神廟前設香哪街弍九四弍號門牌今由十一月十二號遷黃大仙神廟在片打街東七百壹十九號門牌崇陞座大吉歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽本司祝代稟神求簽詳解答

由廟元寶香燭常備
承接各類紙扎

司理人黃植生啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.
Tel. 255-8974

684-3743 684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大讌小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

企連打埠
中西餐館出讓
函商面議均好
地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B. C.
電話：762-2239

中醫 余健漢

廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內行醫及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
現由香港抵雲高華埠，定居佐治街東，
224½ 余風采堂弍樓
電話：六八八・五一八九

美寶

女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話：六八三・六四一五
工夫老手 電話預約
髮型最新 保證滿意

翡翠樓

JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525

有香港名師
做特別小菜
有南北美点
爲僑胞服務
享口福
打牙祭

四海茶室

Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.

鹹甜美點
隨意小酌
即日應市
下午五時停市

黃子義公司

368 E. Cordova St.,
Vancouver 4, B. C.

裝修油漆，裱花紙，坭水，價錢特廉，工作快捷。

請每日下午三時後電話六八一〇八五六三或弍五三〇七六八六

雅園茶室

地址：跑路街二百七十號

精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅

特設隨意小菜
電話 六八八・六五二七

林普安接運貨物行李

P. O. TRANSFER
152 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.
電話 684-4726, 874-7072

搬運快捷妥
當價錢相宜

總代理衆華埠奄威「AMWAY」家庭及殯館日用洗衣洗盤碗梘粉地台蠟及各種化裝品恐不能盡錄用過如不滿意原銀奉回以昭信用
長期廣招請男女推銷員
請與接洽
[illegible]研究社

昌記
裝修油漆公司

承接坭水木工傢
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五・五九二七